



**Qorti Civili  
(Sezzjoni tal-Familja)**

**Onor. Imhallef Robert G. Mangion, LL.D.  
Dip.Tax (MIT), P.G.Dip. Mediation (Melit.)**

**Illum 27 ta' Ottubru 2016**

Rikors Guramentat Nru. 74 / 10RGM

Kawza fil-lista: 29

**A B  
vs  
C B**

**Il-Qorti,**

Rat ir-rikors guramentat ipprezentat mill-attur fis-26 ta' Frar 2010 li permezz tieghu ppremetta u talab is-segwenti:-

1. Illi jiena u marti zzewwigna fl-20 ta' Awissu tas-sena 1972 fil-Knisja Parrokkjali tas-Siggiewi kif jirrizulta minn certifikat taz-zwieg, u miz-zwieg tagħna twieldu erbat ulied, wieħed minnhom għadu minorenni u dan kif jirrizulta minn certifikat tat-twelid.
2. Illi l-hajja konjugali tagħna saret impossibbli minhabba sevizzi, eccessi, minacci, ingurji gravi u adulterju kommessi minn marti fil-konfront tieghi, u minhabba li z-zwieg tagħna tkisser irrimedjabbilment kif sejjer jirrizulta fil-kors tal-kawza.
3. Illi l-hajja konjugali tagħna saret impossibbli minhabba inkompatibilita' ta' karattru.
4. Illi l-medjazzjoni sfaxxat.
5. Illi għalhekk kellha ssir din il-kawza.

L-attur ghalhekk talab, ghalhiex ma għandhiex din l-Onorabbli Qorti:

1. Tippronunzja s-separazzjoni personali bejn il-kontendenti konjugi B minhabba sevizzi, eccessi, Minacci ,ingurji gravi u adulterju kommessi mill-konvenuta kontra zewgha l-attur, u minhabba li z-zwieg tkisser irrimedjabbilment, oltre dan, minhabba li l-hajja konjugali bejn il-partijiet saret impossibbli minhabba inkompatibilita' ta' karatru.
2. Taffida il-kura u kustodja tal-minuri Fabio lill-attur, b'access adegwat lill-konvenuta.
3. Tordna lill-istess konvenuta thallas lill-attur manteniment li jogħobha tiffisa din il-Qorti skond il-bzonnijiet tal-istess attur, u ta' binha Fabio, bil-modalita' ta' hin, lok u gurnata ta' pagament li tigi ukoll stabbilita, inkluz provvediment ghaz-zieda perjodika sabiex tagħamel tajjeb ghall-awment fl-gholi tal-hajja u għat-taqeq mis-salarju/introjtu/pensjoni tal-konvenuta.
4. Tapplika kontra il-konvenuta l-effetti tad-disposizzjonijiet ta' l-artikoli 48,50 u 51 tal-Kodici Civili tal-Ligijiet ta' Malta fis-shih jew parzialment b'dan li jekk jkon il-kas, il-konvenuta titlef kull jedd li għandha għan-nofs l-akkwisti illi waqt iz-zwieg jkunu saru l-aktar bil-hila tal-attur u dan minn data li tigi stabbilita minn din il-Qorti bhala data meta il-konvenuta tkun tat lok li issir din is-separazzjoni.
5. Ixxolji u tillikwida l-komunjoni tal-akkwisti ezistenti bejn il-kontendenti okkorrendo bl-opera ta' periti nominandi.
6. Tillikwida l-istess komunjoni u taqsamha f'zewg porzjonijiet mhux necessarjament ugwali.
7. Tikkundanna lill-konvenuta sabiex tikkononsenja lill-attur fi zmien qasr u perentorju li jigi lilha prefiss, l-oggetti kollha dotali u parafernali ta' l-attur inklus flus u deheb u fin-nuqqas tikkundannha thallas lill-attur il-valur tagħhom kif jigi hekk likwidat okkorrendo permezz ta' periti nominandi.

Rat ir-risposta guramentata tal-konvenuta pprezentata fit-18 ta' Marzu 2010 li taqra kif gej:-

1. Illi fl-ewwel lok, fl-ewwel paragrafu tad-dikjarazzjoni ta' A B, hemm zball fejn A B għandu erbat' itfal. Dan m'hux minnu għażi l-imsemmi A B għandu hamest itfal mill-esponenti C B;

2. Illi fit-tieni lok, il-proceduri li intavola l-attur A B huma nulli u invalidi tant li d-digriet tal-medjazzjoni b'ittra numru 1157/2009, ma awtorizzatx lil A B sabiex jiftah il-kawza, izda awtorizza biss ( u biss hija sottolinejata) lil C B. Illi għaldaqstant din il-kawza hija monka, stante li ma għandhiex element essenzjali sabiex tinbeda tali kawza - u cjoe' awtorizzazzjoni forrnali sabiex jinbeda l-kaz min-naha ta' A B;
3. Illi fit-tielet lok, C B għajnej intavolat proceduri ta' seperazzjoni b'rikors guramentat numru 15/10AF fl-ismijiet C B vs A B, liema proceduri gew intavolati quddiem il-Qorti Civili (sezzjoni familja) nhar il-15 ta' Jannar 2010;
4. Illi fit-tieni paragrafu tad-dikjarazzjoni m'huxwiex minnu xejn li l-hajja konjugali saret impossibbli minhabba servizzi, eccessi, minacci, ingurji gravi u adulterju kommessi minn martu, izda anzi huwa l-istess A B li huwa hati minhabba servizzi, eccessi, minacci ingurji gravi u adulterju fil-konfront ta' C B. Illi l-istess C B rat lil A B jixrob, jghannaq u jbewwes mara ohra gewwa San Pawl il-Bahar gol-bar Saint Paul's, nhar il-5 ta' Marzu 2010 għal habta tal-10.00pm;
5. Illi a rigward l-ewwel talba l-attrici taqbel li din il-Qorti tippronunzja s-seperazzjoni personali, izda dejjem din is-seperazzjoni u t-tkissir taz-zwieg sar unikament b'tort tal-konvenut A B, kif ser jigi spjegat tul is-smiegh tal-kawza;
6. Illi a rigward it-tieni talba ta' A B, l-attrici tirrespingi 1-pretensjonijiet ta' l-istess A B, ghall-kura u l-kustodja tal-minuri Fabio, meta A B lanqas ma jagħti kaz lill-ibnu Fabio, lanqas ma jrid ikellmu u meta Fabio llum il-gurnata għandu sittax (16) il-sena, u jaf ben tajjeb min mill-genituri tieghu jistmah, jistinka ghall-edukazzjoni tieghu u jhobbu, kif inhu xieraq. Illi bl-akbar rispett, A B lanqas ma kkontribwixxa centezmu manteniment minn April 2009 sa l-ahhar ta' Novembru 2009, fejn l-istess A B lanqas ma kkontribwixxa ghall-flejjes dovuti sabiex isiru l'O levels ghall-istess minuri Fabio;
7. Illi a rigward it-talba ta' A B ghall-manteniment, dan certament m'huxwiex dovut meta A B jaqla pensjoni mensili ferm aktar minn martu stess. Illi inoltre qiegħed jigi respint, it-talba ghall-gholi tal-hajja u għat-tnaqqis dirett mis-salarju, meta huwa A B li ma għandu ebda dipendenti (jigifieri jghix wahdu flimkien ma wieħed mit-tfal magħġorenni u li jahdem ta' kuljum u li huwa guvni) u meta A B kien gibed il-flejjes kollha tal-kommunjoni tal-akkwisti qabel ma nbdew il-proceduri ta' seperazzjoni, kif ser jigi muri tul is-smiegh tal-kawza;
8. Illi a rigward ir-raba talba ta' A B, din it-talba qiegħda tigi respinta inkluz l-applikazzjoni ta' l-artikoli 48, 50 u 51 tal-Kap 16, minhabba l-fatt li kien l-istess A B li huwa hati għat-tifrik u t-tkissir taz-zwieg, minhabba l-adulterju tieghu, u minhabba wkoll is-servizzi, vjolenza, eccessi u l-intransigenza tieghu, kif ser jigi muri tul is-smiegh tal-kawza;

9. Illi a rigward it-talba ghax-xoljiment u likwidazzjoni tal-komunjoni tal-akkwisti, okkorrendo bl-opera ta' periti nominandi, l-esponenti taqbel, li din il-likwidazzjoni ssir, pero' tigbed l-attenzjoni ghall-Qorti wkoll li l-attrici C B għandha projeta' parafemali immobbli tagħha li pproveniet mill-wirt ta' ommha u missierha fil-fond 14 u 17 Triq il-Qiegħa Siggiewi, liema projeta' ma tidholx fil-komunjoni tal-akkwisti izda hija tagħha wahedha mill-wirt ta' ommha u missierha;

10. Illi a rigward is-sitt talba, l-attrici C B, taqbel li l-komunjoni tal-akkwisti tinqasam f'zewg porzjonijiet mhux necessarjament ugwali, izda hija l-istess C B li għandha tiehu sehem akbar mill-komunjoni tal-akkwisti, meta kien l-istess A B li għibed il-flejjes tal-komunjoni sabiex halla qoxqox lill-esponenti C B, u ma taha kaz l-obbligazzjonijiet tieghu fil-konfront tal-minuri Fabio u inoltre biegh zewg bicciet art f'Haġ-Żabbar gewwa Triq il-Farfett liema proprietajiet huma tal-komunjoni tal-akkwisti, u li minnhom C B lanqas ma hadet centezmu minnhom, oltre proprietajiet oħrajn li minnhom lanqas ma rat sold C B, kif ser jigi muri tul-is-smiegh tal-kawza;

11. Illi a rigward is-seba' talba tal-attur, l-esponenti C B tirrespingi l-pretensjonijiet ta' l-istess attur stante l-fatt li A B ma għandu ebda oggetti dotali u/jew parafernali;

Bl-ispejjeż kontra l-attur.

Rat id-digriet ta' din il-Qorti tal-14 ta' Settembru 2010, li ornat li z-zewg kawzi jinstemgħu kontestwalment, ciee dik numru 15/10 fejn il-mara hi l-attrici, u din numru 74/10 fejn l-attur hu r-ragel;

Rat il-verbal registrat fis-seduta tas-16 ta' Novembru 2010 fejn il-Qorti nnominat lill-Avukat Dottor Anne Marie Mifsud bhala Perit Legali;

Rat l-affidavit ta' Darren B, bin il-kontendenti mahluf fis-7 ta' Novembru 2012;

Rat in-nota ta' kritika ta' A B għar-rapport peritali ppresentata fl-1 ta' Gunju 2016; u dik ta' C B ippresentata fid-9 ta' Gunju 2016;

Rat il-verbal registrat fis-seduta tad-9 ta' Gunju 2016 fejn il-kawza giet differita ghallum għas-sentenza.

A skans ta' ripetizzjonijiet inutili, f'dan l-istadju qed issir riferenza ghall-provi, konsiderzzjonijiet u kkonkluzjonijiet li saru fil-kawza bejn l-istess partijiet fl-ismijiet inversi Rikors Guramentat Numru 15/10, li instemgħet kontestwalment u ukoll qed tigi deciza illum.

Gie deciz f'dik il-kawza li r-raguni ghat-tkissir taz-zwieg bejn il-kontendenti kienet il-vjolenza tar-ragel fil-konfront ta' martu u uliedu, kif ukoll li z-zewg partijiet kkommettew ingurja gravi fil-konfront ta' xulxin meta reciprokament akkuzaw lil xulxin b'adulterju li ma irrizultax mill-provi.

Din l-kawza ghalhekk qed tigi deciza konformament ma dak li gie deciz fl-imsemmija kawza.

Fir-rigward tat-tieni eccezzjoni mressqa mill-konvenuta il-Qorti tikkonsidra illi una volta l-process ta' medjazzjoni sehh fir-rigward tas-separazzjoni tal-partijiet, iz-zewg partijiet huma intitolati li jistitwixxu l-kawza ghas-separazzjoni personali. Ghalhekk qed tikkonsidra t-tieni eccezzjoni tal-konvenuta bhala infodata.

#### DECIDE.

Ghal dawn il-motivi l-Qorti qed taqta' u tiddecidi l-kawza billi filwaqt li qed tichad u tilqa' l-eccezzjonijiet tal-konvenuta konformement ma' dak hawn deciz u ma' dak deciz illum fil-kawza numru 15/10RGM fl-ismijiet inversi;

1. Tilqa' in parti l-ewwel talba attrici u tippronunzja s-separazzjoni personali bejn il-konjugi B u dan principalment minhabba vjolenza, sevizzi,eccessi, minacci u inguji gravi da parti tal-attur, kif ukoll susidjarjament bil-kontribuzzjoni tal-konvenuta li kkommettiet ingurja gravi fil-konfront tal-attur, meta allegat l-adulterju tieghu li ma giex ippruvat;
2. Tastjeni milli tiehu konjizzjoni tat-tieni talba dwar il-kura u kustodja tal-minuri Fabio billi dan illum hu maggjorenni;
3. Tichad it-tielet talba attrici fejn l-attur talab manteniment ghalih u ghall-ibnu Fabio;
4. Tichad r-raba' talba attrici fejn l-attur talab li jiġu applikati kontra il-konvenuta l-Artikoli 48,50 u 51 tal-Kodici Civili tal-Ligijiet ta' Malta;
5. Tilqa' il-hames talba attrici ghax-xoljiment u likwidazzjoni tal-komunjoni tal-akkwisti;
6. Tilqa' s-sitt talba attrici u tordna d-divizjoni tal-komunjoni tal-akkwisti, kif deciz fil-kawza fl-ismijiet inversi numru 15/10RGM deciza llum.
7. Tichad s-seba talba attrici, billi rrizulta li l-propjeta' parafernali tal-attur kienet limitata għal xi deheb li kien wiret mill-familja tieghu li hu fil-pusseß tieghu.

L-ispejjez jithallsu zewg terzi mill-attur u terz mill-konvenuta.

**Imhallef**

**Deputat Registratur**